

# XGIMI MOGO SERIES

Пайдалану  
бойынша нұсқаулық



XGIMI

## Құрылғыны қолданар алдында "Пайдаланушы нұсқаулығы" мұқият оқып шығыңыз

Chengdu XGIMI Technology Co., Ltd. өнімдерін сатып алғаныңыз және пайдаланғаныңыз үшін рахмет (бұдан әрі "XGIMI Technology" немесе "XGIMI" деп аталады). Қауіпсіздігіңіз және осы құрылғыны сәтті пайдалану үшін оны қолданар алдында «Пайдаланушы нұсқаулығы» мұқият оқып шығыңыз. XGIMI Technology осы құрылғыны дұрыс пайдаланбау немесе қауіпті пайдалану нәтижесінде болуы мүмкін кез келген жарақатқа, мүліктік зақымға немесе басқа шығындарға жауапты емес.

## Пайдаланушы нұсқаулығы туралы (бұдан әрі Нұсқаулық деп аталады)

Нұсқаулықтың авторлық құқығы XGIMI Technology компаниясына тиесілі.

Нұсқаулықта аталған сауда белгілері мен атаулар олардың тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

Құрылғы нұсқаулықтағы сипаттамаға сәйкес келмесе, құрылғының сипаттамалары басымдыққа ие болады.

Google, Android TV және Chromecast ендірілген Google LLC сауда белгілері болып табылады.

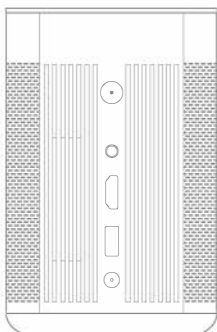
Android TV-ге арналған Google Assistant қазіргі уақытта Португалия, Ресей, Тайвань, Гонконг және Макао елдерінде қолжетімді емес.

Нұсқаулықтың кез келген мазмұнына немесе ережелеріне кез келген қарсылық сатып алғаннан кейін 7 күн ішінде XGIMI Technology компаниясына жазбаша түрде хабарлануы керек. Өйтпесе, сіз Нұсқаулықтың барлық мазмұнымен келісесіз, оны түсініп, қабылдайсыз деп есептеледі.

Dolby Laboratories лицензиясы бойынша өндірілген. Dolby, Dolby Audio және қос "D" таңбасы Dolby Laboratories Licensing Corporation компаниясының сауда белгілері болып табылады.

\* Үлгісі: XJ03W/XK03S

\* XGIMI Technology Пайдаланушы нұсқаулығын түсіндіру және түзету құқығын өзіне қалдырады.



POWER

AUDIO

HDMI

USB

DCIN



Қуатты қосу және өшіру

Мәзір түймесі  
Google Assistant

Кіріс көзі түймесі

Таңбаша түймесі

Көрсеткі түймесі

Кері түйме

Бастапқы қалпына  
келтіру түймесі

Дыбыс деңгейі + (\* Фокусты басқару+)

Дыбыс деңгейі - (\* Фокусты басқару -)

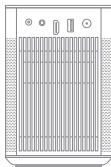
Функция қосқышы





\* Дыбыс деңгейі функция қосқышы солға (VOL) жылжытылғанда +/- пернесі арқылы реттеледі.

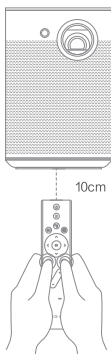
\* Функция қосқышы оңға (Фокус) жылжытылған кезде фокус +/- пернесі арқылы реттеледі.



## 1 Құрылғыны қосыңыз/өшіріңіз



- Құрылғы өшірілгенде, қосу үшін  түймесін 2 секунд басып тұрыңыз.
- Құрылғы қосулы кезде  секунд басып тұрыңыз.

## 2 Қашықтан басқару құралын жұптау




- Қашықтан басқару құралын құрылғыдан 10 см қашықтықта ұстаңыз.  және  түймелерін бір уақытта басып тұрыңыз. Қашықтан басқару пульті жұптау режиміне өткенде индикатор жыпылықтайды. Осыдан кейін түймелерді ұстап тұруды тоқтатуға болады.
- Қоңырау соғылғанда байланыс сәтті орнатылады. Жұптастыру сәтсіз болса, жоғарыдағы қадамдарды 30 секундтан кейін қайталаңыз.

## 3 Қашықтан басқару функцияларының сипаттамасы

- **Фокусты реттеу функциясы**  
Фокусты автоматты реттеуді қашықтан басқару пультінің төменгі

жағындағы функция қосқышын оңға (фокус) жылжыту арқылы қосуға болады, қолмен реттеуді "VOL +/-" пернесі арқылы жасауға болады; функция қосқышы солға (VOL) жылжытылғанда фокусты реттеу функциясы тоқтатылады және "VOL +/-" түймесі дыбыс деңгейін реттеу функциясына сәйкес келеді.


- **Командалық таңбаша функциясы**

Таңбаша түймесі функциясын қысқа басу арқылы пайдалануға болады .

## 4 Қашықтан басқару пульті арқылы автоматты фокусты реттеу/фокусты реттеу

- Автоматты фокус функциясы жұмыс істеп тұрғанда, құрылғы іске қосылғанда немесе басқа орынға жылжытылғанда кескін анықтығы автоматты түрде реттеледі.
- Автоматты фокустауды қашықтан басқару пультінің төменгі жағындағы қосқышты оңға (фокус) жылжыту арқылы қосуға болады, ал "VOL +/-" пернесін кескін анықтығын реттеу үшін пайдалануға болады.

## 5 Google Assistant

- Google Assistant қолданбасын қашықтан басқару пультіндегі арнайы  түймесін басу арқылы қосуға болады.
- Дауысыңызбен ойын-сауыққа жылдам қол жеткізуге, смарт құрылғыларды басқаруға, экрандағы жауаптарды алуға және т.б. болады.

 Google Assistant

## 6 Bluetooth динамигінің функциясы

- "XGIMI Halo" ұялы телефонының Bluetooth параметрлері арқылы табыңыз, құрылғыға қосылыңыз және өндерді ойнатыңыз.

- Жүйе параметрлерінде "қашықтан басқару құралы және керек-жарақтар" және "жаңа құрылғы қосу" тармағын таңдаңыз;
- Ұялы телефонның Bluetooth параметрлері арқылы "XGIMI MoGo" тауып, құрылғыға қосылып, әндерді ойнатыңыз.

## 7 Параметрлер

- Қашықтан басқару пультіндегі пернелер тіркесімінің көмегімен кез келген интерфейсте құрылғы мен кескінді теңшеңіз.
- Өртүрлі параметрлердің функциялары келесідей:

3D орнату	Бейне немесе дереккөз үшін 3D параметрі
Кескін режимі	Бейне немесе сигнал көзі үшін сурет параметрлерін реттеңіз
Кадр қатынасы	Көздің кадрлық қатынасын реттеу
Сөйлеу шығысы	Құрылғының дауыс шығару арнасын орнату
HDMI нұсқасы	HDMI нұсқасының параметрі
Барлық параметрлер	Басқа элементтерді теңшеу

\* 3D және сурет режимінің параметрлерін тек бейне немесе бастапқы арна ойнатқанда орнатуға болады.

\* Формат пропорциясы мен HDMI нұсқасы опциясын тек HDMI арнасы үшін орнатуға болады.

## 8 Chromecast built-in

Таңдаулы ойын-сауық қолданбаларын - фильмдер мен телешоуларды, музыканы, ойындарды, спортты және т.б. - Android немесе IOS құрылғысынан, Mac немесе Windows компьютерінен немесе Chromebook құрылғысынан құрылғыға ағынмен жіберуге болады. Chromecast қолдайтын қолданбаларды [g.co/castapps](http://g.co/castapps) сайтынан табуға болады.

- Қолдау көрсетілетін мобильді қолданбаның "Chromecast" белгішесін пайдаланып бейне және аудио мазмұнды теледидарға жылдам трансляциялаңыз.
- Қоңырау шалу немесе хабарлама жіберу арқылы экранды жіберу үзілмейді, ұялы телефонның батарея заряды туралы алаңдаудың қажеті жоқ.
- Кадрларды Android телефондарынан немесе компьютердегі Chrome браузерінен теледидарға трансляциялауға болады.

## 9 Зарядтау нұсқаулары

- Құрылғы ресми стандарт арқылы конфигурацияланған адаптер зарядталады.
- Қуат қосулы күйде зарядтау кезінде зарядтау уақыты артады.
- Адаптерді өшірулі күйде қосыңыз, жыпылықтаған қызыл шам зарядтау процесін көрсетеді, егер жасыл шам жанып тұрса (жасыл шам 10 секундтан кейін сөнеді), бұл батареяның толық зарядталғанын білдіреді.
- Құрылғы ұзақ уақыт бойы пайдаланылмаған болса, оны қолданар алдында зарядтау керек. Қорғау режиміне өту үшін құрылғының қуат түймесін батареяны (бұл режимде құрылғыны қашықтан басқару құралы арқылы іске қосу мүмкін емес) қуат кәбіліне қоспай-ақ 5 секунд ұстап тұрыңыз. Ұзақ сақтау мерзімінен кейін батареяның өздігінен зарядсыздануынан туындайтын батарея деңгейінің төмендігінен сыйымдылықтың тұрақты жоғалуын немесе зақымдануын болдырмау үшін құрылғыны әр 3 ай сайын зарядтау қажет.

## 10 Жүйені жаңарту

Жүйені тек батарея деңгейі кемінде 50% болғанда немесе қуат қосылған кезде ғана жаңартуға болады.

Онлайн жаңарту

Онлайн жаңартуды жүйе параметрлері арқылы жасауға болады.

## Маңызды сақтық шаралары

Құрылғыны пайдаланудың дұрыс жолы:

- Іске қосылғаннан кейін линзаның жарығынан көзге зақым келтірмеу үшін линзаны көзге бағыттамаңыз.
- Құрылғының жылу таратпауынан ішкі электрондық құрылғыларға зақым келтірмеу үшін құрылғының ауа кіретін/шығатын блоктамаңыз.
- Объективті зақымдамау үшін оны тазалағыш заттармен, соның ішінде қағазбен, шүберекпен және т.б. сұртпеңіз. Таза ауаны үрлеу арқылы линзаның бетін шаңнан тазалаңыз.
- Электр тізбегінің су, ылғал және басқа сұйықтықтармен коррозиясын болдырмау үшін құрылғыны химиялық заттармен, жуғыш заттармен немесе сумен жууға болмайды.
- Құрылғыны, оның құрамдас бөліктерін және керек-жарақтарын балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Құрылғының құрғақ және желдетілетін ортада пайдаланылғанына көз жеткізіңіз.
- Құрылғыны қызып кеткен немесе өте салқындатылған жерлерде сақтамаңыз, себебі жоғары (төмен) температура электрондық құрылғылардың қызмет ету мерзімін қысқартады. Құрылғыны сақтауға және пайдалануға рұқсат етілген орта температурасы  $0^{\circ}\text{C}$  және  $40^{\circ}\text{C}$  аралығындағы орта болып табылады.
- Құрылғыны жылыту жабдығына (кептіргіш, микротолқынды пеш және т.б.) кептіруге арналған.
- Зақым келтірмеу үшін құрылғыны қыспаңыз, оның үстіне заттар қоймаңыз.
- Ішкі платаға зақым келтірмеу үшін құрылғыны лақтырмаңыз, соқпаңыз немесе қатты дірілдемеңіз.
- Құрылғыны өзіңіз бөлшектемеңіз немесе жинамаңыз. Егер мәселелер болса, XGIMI сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Өнімді өзіңіз жөндемеңіз. Құрылғы немесе кез келген құрамдас қалыпты жұмыс істемесе, XGIMI сатудан кейінгі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе құрылғыны жөндеу үшін зауытқа қайтарыңыз.
- Батарея дұрыс орнатылмаған жағдайда жарылыс қаупі бар түрі. Пайдаланылған батареяларды нұсқауларға сәйкес тастаңыз.



## FCC ескертуі

Бұл құрылғы FCC ережелерінің 15-бөліміне сәйкес келеді. Жұмыс келесі екі шартқа бағынады: (1) бұл құрылғы зиянды кедергі тудырмауы мүмкін және (2) бұл құрылғы кез келген алынған кедергіні, соның ішінде қалаусыз жұмысты тудыруы мүмкін кедергілерді қабылдауы керек. Пайдаланушы нұсқаулығы немесе пайдалану жөніндегі нұсқаулық пайдаланушыларға жауапты тараптың тікелей келісімінсіз радиаторларды әдейі немесе байқаусызда өзгерту және ауыстыру туралы ескертуі керек. Сәйкестік үшін пайдаланушының құрылғыны пайдалануына кедергі келтіруі мүмкін. Нұсқаулық қағаздан басқа пішінде, мысалы, Интернет арқылы компьютер дискісінде берілсе, онда ақпарат пайдаланушылар осы пішіндегі ақпаратқа қол жеткізе алатын болса, нұсқаулыққа баламалы түрде енгізілуі мүмкін.

В класындағы цифрлық немесе перифериялық құрылғылар үшін пайдаланушыларға берілген нұсқаулар келесі немесе баламалы мәлімдемелерді қамтуы және нұсқаулық мәтінінде көрнекті түрде көрсетілуі керек.

Ескертпелер: Бұл жабдық сыналған және В класындағы цифрлық құрылғыларға арналған FCC ережелерінің 15-бөліміне сәйкес екені анықталды. Бұл шектеулер тұрғын үй қондырғысында зиянды кедергілерден ақылға қонымды қорғауды қамтамасыз етуге арналған. Нұсқауларға сәйкес орнатылмаса және пайдаланылмаса, бұл құрылғы радиожигілік энергиясын жасап, таратады және радиобайланысқа зиянды кедергілер тудыруы мүмкін. Дегенмен, белгілі бір орнатуда кедергі болмайтынына көпілдік жоқ. Егер бұл құрылғы радио немесе теледидар қабылдауына зиянды кедергі тудырса (бұл құрылғыны өшіру және қосу арқылы анықталады), пайдаланушыларға келесі шаралардың бірі немесе бірнешеуімен кедергіні түзетуге тырысу ұсынылады:

- Қабылдаушы антеннаның бағытын өзгерту.
- Құрылғы мен қабылдағыш арасындағы қашықтықты ұлғайту.
- Құрылғыны ресивер қосылғаннан басқа тізбектегі электр розеткасына қосу.
- Көмек алу үшін дистрибьюторларға немесе тәжірибелі радио/теледидар техниктеріне хабарласыңыз.
- Бұл құрылғы бағыныңқы ретінде әрекет етеді және 2,4 ГГц диапазонында (2412 ~ 2462 МГц) жұмыс істейді.



ATTENZIONE Questo prodotto potrebbe emettere radiazioni ottiche dannose. FCC ID: 2AFENWK03A



HDMI (High Definition Multimedia Interface) және HDMI логотипі HDMI Licensing Administrator, Inc. компаниясының сауда белгілері немесе тіркелген сауда белгілері болып табылады.

## Ескі өнім мен батареяны қайта өңдеу

Сіздің өніміңіз қайта өңдеуге және қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен компоненттерден жасалған және жасалған.

Өнімдегі бұл таңба оның 2012/19/EU Еуропалық директивасымен қамтылғанын білдіреді.

Бұл таңба өнімде 2013/56/EU Еуропалық директивасымен қамтылған және қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтын кірістірілген қайта зарядталатын батарея бар екенін білдіреді. Батареяны кәсіби түрде шығарып алу үшін өнімді XGIMI ресми жинау орнына немесе қызмет көрсету орталығына апаруыңызды ұсынамыз. Электрлік және электронды өнімдер мен батареяларды бөлек жинаудың жергілікті жүйесі туралы біліңіз. Жергілікті ережелерді орындаңыз және өнімді және батареяларды ешқашан кәдімгі тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі өнімдер мен батареяларды дұрыс қоқысқа тастау жағымсыз әсерлердің алдын алуға көмектеседі

### Ескертпелер

- Кірістірілген батареяны алып тастау кепілдікті жояды және өнімді зақымдауы мүмкін.

Кірістірілген батареяны алу үшін өніміңізді әрқашан кәсіби мамандарға жеткізіңіз.

## Радиациялық әсер туралы мәлімдеме

Бұл құрылғының қашықтан басқару құралы бақыланбайтын орта үшін белгіленген FCC әсер ету шектеулеріне сәйкес келеді.

Таратқышты кез келген басқа антеннаға немесе таратқышқа жақын орналастыруға немесе пайдалануға болмайды.

Жарық диодты проекторға келетін болсақ, өнім бақыланбайтын орта үшін белгіленген FCC әсер ету шектеулеріне сәйкес келеді. Құрылғыны орнату және пайдалану кезінде эмитент пен корпус арасындағы қашықтық кемінде 20 см болуы керек.

Ескертпелер. 5150-5250 МГц жиілік диапазоны тек үй ішінде пайдалануға арналған.

		
BE	HR	AT
BG	IT	PL
CZ	CY	PT
DK	LV	RO
DE	LT	SI
EE	LU	SK
IE	HU	FI
EL	MT	SE
ES	NL	UK
FR		

\* Қосымша ақпарат алу үшін eManual бөлімін қараңыз: [xgimi.com/en/support/index](http://xgimi.com/en/support/index)

## Мақсаты

Проектор – презентациялар жасауға және медиа файлдарды үлкен экранда ойнатуға арналған оптикалық құрылғы.

## Техникалық сипаттамалары

- Үлгісі: ХК13S.
- Сауда белгісі: XGIMI.
- Wi-Fi сымсыз стандарты: IEEE 802.11a/b/g/n/ac 2T2R.
- Таратқыш қуаты: 19 дБм.
- Жұмыс жиілігі диапазоны: 2400-2483,5 МГц, 5150-5350 МГц.
- Bluetooth сымсыз стандарты: Bluetooth 2.1+EDR/4.2/5.0.
- Таратқыш қуаты: 7 дБм.
- Жұмыс жиілігі диапазоны: 2402-2480 МГц.
- Қуат сымын бекіту түрі: X.

## Жинақталым

- Құрылғы.
- Қашықтықтан басқару пульті.
- Пайдалану бойынша нұсқаулық.
- Нұсқаулыққа қосымша.

## Кепілдік міндеттемелер

Өндіруші кепілдік мерзімі ішінде құрылғының үздіксіз жұмыс істеуіне, сондай-ақ материалдар мен жинақтарда ақаулардың болмауына кепілдік береді. Кепілдік мерзімі бұйымды сатып алған сәттен бастап есептеледі және тек жаңа өнімдерге қолданылады. Кепілдік қызмет көрсету пайдаланушының басшылығына сәйкес бұйымды пайдалану шартымен кепілдік мерзімі ішінде тұтынушының кінәсіз істен шыққан элементтерді тегін жөндеу немесе ауыстыруды қамтиды. Элементтерді жөндеу немесе ауыстыру уәкілетті сервис орталықтарының аумағында жүргізіледі.

Мекенжай бойынша қызмет көрсету орталықтарының маңызды тізімі:  
<https://www.dns-shop.kz/service-center/>

## Сақтық шаралары

- Құрылғы коммерциялық мақсатта пайдалануға арналмаған.
- Құрылғы балалардың және дене, сенсорлық немесе ақыл - ой қабілеті шектеулі адамдардың пайдалануына арналмаған, олардың қауіпсіздігіне жауапты адамдардың бақылауы жүзеге асырылатын жағдайлардан басқа. Балаларға құрылғымен ойнауға рұқсат бермеңіз.

## Монтаждау, сақтау, тасымалдау (тасу), өткізу және кәдеге жарату ережелері мен шарттары

- Құрылғы қандай да болмасын монтаждауды немесе бекітуді талап етпейді.
- Құрылғыны қаптамада, өндірушінің және тұтынушының жылытылатын үй-жайларында ауаның 5°C және 40°C аралығындағы температурада және ауаның 80%-дан аспайтын салыстырмалы ылғалдылығында сақтау керек. Үй-жайда жемірілуді тудыратын жегі қоспалар (қышқылдардың, сілтілердің булары) болмауы тиіс.
- Құрылғының тасымалдануы құрғақ ортада жүзеге асырылуы тиіс.
- Құрылғы ұқыпты өңдеуді талап етеді, оны шаң, кір, соққы, ылғал, от және т.б. әсерінен қорғаңыз.
- Құрылғыны сату жергілікті заңнамасына сәйкес жүргізілуі керек.
- Құрылғының ақаулығы анықталған жағдайда, тез арада авторландырылған сервистік орталыққа хабарласу немесе құрылғыны кәдеге жарату керек.
- Бұйымның қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін оны қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды. Оның орнына, ол федералды немесе жергілікті заңнамаға сәйкес қайта өңдеу және қайта өңдеу үшін электрлік және электронды жабдықты тиісті қабылдау бекетіне қайта өңдеуге жіберіледі. Осы бұйымды дұрыс жоюды қамтамасыз ете отырып, сіз табиғи ресурстарды үнемдеуге және қоршаған ортаға және адамдардың денсаулығына зиян келтірмеуге көмектесесіз. Бұл бұйымды қабылдау және жою бекеттері туралы қосымша ақпаратты жергілікті муниципалды органдардан немесе тұрмыстық қалдықтарды шығаратын кәсіпорыннан алуға болады.

## Қосымша ақпарат

**Өндіруші:** Чэнду ЭксДжиАйЭмАй Тэкнолоджи Ко., Лтд.

А4 ғим., Тяньфу бағдарламалық қамтамасыз ету паркі, жоғары технологиялар аймағы, Чэнду қ., Сычуань пров., Қытай.

Қытайда жасалған.

**Импортер / юр. лицо, принимающее претензии в Казахстане:**

ТОО "ДНС КАЗАХСТАН", г. Нур-Султан, р-н Сарыарка, пр-т Сарыарка, зд. 12, Казахстан.

**Импорттаушы / Қазақстанда шағымдар қабылдайтын заңды тұлға:**

"DNS QAZAQSTAN (ДНС КАЗАХСТАН)" ЖШС, Нұр-Сұлтан қаласы, Сарыарқа ауданы, Даңғылы Сарыарқа, ғимарат 12, Қазақстан.

**Өндіруші рұқсат берген тұлға:** ЖШС "Дельта",

107113, Ресей, Мәскеу қ., Маленковская көш., 14 үй, 3 жақтау, 4 ғим., 1 қабат, 1-бөлме, В кеңсе.

Тауар Еуразиялық экономикалық одақтың "Электртехника және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу туралы" ЕАЭО ТР 037/2016 техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

**Өндіруші рұқсат берген тұлға:** "ВОК сараптамалық бағдарламалар орталығы" автономды коммерциялық емес ұйымы.

**Орналасқан жері:** Ресей, 119618, Мәскеу қ., 50 лет Октября көш., 4-үй.

**Жұмыс орнының мекен-жайы:** Ресей, 115419, Мәскеу қ., 2-Роцинский өткелі, 8-үй, 4-корпус.

Өнім Кеден одағының техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді:

- "Төмен вольтты жабдықтың қауіпсіздігі туралы" КО ТР 004/2011;
- "Техникалық құралдардың электромагниттік үйлесімділігі" КО ТР 020/2011.

Өнімнің сыртқы түрі мен техникалық сипаттамалары сапаны жақсарту үшін алдын ала ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Тауардың шығарылған күні, сондай-ақ кепілдік және пайдалану мерзімдері қаптамада көрсетілген.